

Zeitschrift: Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

Herausgeber: Schweizerischer Hebammenverband

Band: 95 (1997)

Heft: 9

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

schweizer Hebamme Sage-femme suisse Levatrice svizzera



Offizielle Zeitschrift des
schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de l'Association
suisse des sages-femmes

Giornale ufficiale dell'associazione
svizzera delle levatrici

Erscheint 11mal im Jahr
Parution: 11 éditions par année

Impressum

Verlag/Edition

Schweizerischer Hebammenverband
Association suisse des sages-femmes
Flurstrasse 26, 3000 Bern 22
Telefon 031 332 63 40

Redaktion/Rédaction/Redazione

Deutschsprachige Redaktion/Verantwortliche
Redaktorin:
Gerlinde Michel, Flurstrasse 26, 3000 Bern 22
Telefon/Fax 031 331 35 20
e-mail: hebammen@bluewin.ch

Rédaction de langue française

Fabiène Gogniat Loos, 6, av. des Quatre-Marronniers,
1400 Yverdon-les-Bains, téléphone 024 420 25 22,
téléfax 024 420 25 24,
e-mail: gogniat.loos@bluewin.ch

Zeitungskommission

Barbara Vljakovic-Fäh (bvff), Régine Lauffer (rl)
Therese Salvisberg (ts)

Redaktionsschluss/Délai de rédaction

Am 1. des Vormonats/Le premier du mois précédent

Gestaltungskonzept

Manfred Kerschbaumer

Jahresabonnement/Abonnement annuel

Nichtmitglieder/Non-membres Fr. 76.-
Ausland/Etranger Fr. 87.-
Einzelnnummer/Prix du numéro Fr. 10.- + Porto

Inseratenverwaltung/Régie d'annonces

Künzler-Bachmann
Geltenwilenstrasse 8a, Postfach 1162
CH-9001 St. Gallen
Telefon 071 226 92 92, Telefax 071 226 92 93

Druck/Impression

vogt-schild Druckzentrum
Zuchwilstrasse 21, 4501 Solothurn
Telefon 032 624 71 11, Telefax 032 624 74 44



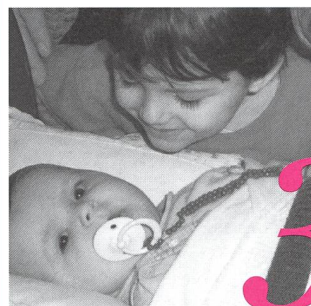
Multikulturelle Gesellschaft

Interkulturelles Lernen: notwendiger denn je

Kultur ist nicht nur Stadttheater oder
Gemischter Chor, sondern viel viel
mehr. Um einen bewussteren Umgang
mit der eigenen und fremden Kulturen
kommt die heutige multikulturelle Ge-
sellschaft – gerade auch im Gesund-
heitsbereich – nicht mehr herum.

Pratique

Soins transculturels dans le post-partum



Sage-femme pratiquant à domicile et
côtoyant chaque jour de jeunes ac-
couchées venues de tous les coins du
monde, Ruth Brauen a accepté de nous
faire partager la diversité de ses décou-
vertes et de nous donner quelques
conseils utiles.

Mortalité maternelle

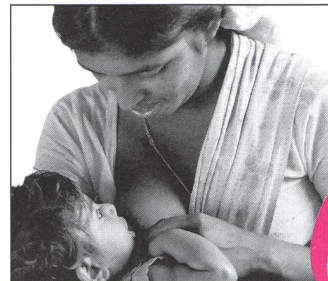
Le scandale silencieux de cette fin de siècle

600 000 femmes qui meurent chaque
année en accouchant. Dans certains
pays du globe, cela représente près de
1800 accouchées sur 100 000. Pour ra-
mener ces chiffres à ce qu'ils sont dans
nos pays (6 décès sur 100 000 accou-
chements en Suisse), toute une équipe
de l'OMS est sur la brèche. Interview.

Kulturspezifisches

Rund um die Geburt in anderen Kulturen

Traditionen und Gebräuche variieren
von Gesellschaft zu Gesellschaft, auch
beim zentralen Ereignis Geburt.



Hebammengeburtshilfe

Im Spannungsfeld zwischen Philosophie und Realität

Geburtshäuser wie das Artemis in
Steinach ermöglichen Raum für ganz-
heitliches, individuelles Gebären.

Rubriken/Rubriques

Aktuell	2
Mosaik/Forum	11
Bücher	12
SHV/ASSF	15
Sektionen/Sections	20
Fortbildung SHV Formation ASSF	24
Actualité	28
Mosaïque	35
Livres	36
Stellenangebote Offres d'emploi	38